

Sobczyk

BRUGERMANUAL

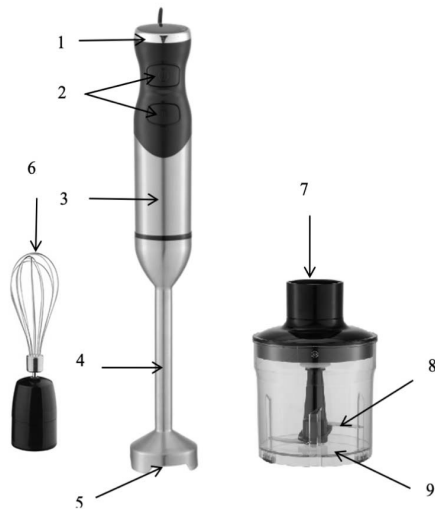
Stavblendersæt 1300W

CS-1866



Tekniske specifikationer

- Spænding: 220–240V
- Frekvens: 50/60Hz
- Klasse: II
- Effekt: 1300W



DELE

1. Hastighedsregulering
2. Tænd/sluk-knap
3. Motorenhed
4. Blenderskaft
5. Kniv
6. Piskeris
7. Låg til hakker
8. Universalkniv
9. Hakkeskål

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Læs disse instruktioner grundigt, før du bruger apparatet første gang.
2. Sørg for, at spændingen i dit hjem svarer til den spænding, der er angivet på typeskiltet.
3. Brug ikke apparatet udendørs. Produktet er kun beregnet til husholdningsbrug.
4. Tag altid stikket ud efter brug og før rengøring.
5. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget. Kontakt et autoriseret serviceværksted for reparation.
6. Hvis ledningen eller stikket er beskadiget, må apparatet ikke bruges. Det skal udskiftes af et autoriseret serviceværksted for at undgå fare.
7. Hold langt hår, tørklæder og løstsiddende tøj væk fra blenderen eller piskeriset under brug.
8. Placer ikke apparatet i nærheden af varmekilder.
9. Bemærk: Knivene er skarpe. Håndtér dem med forsigtighed.

10. Før første brug skal alle dele rengøres grundigt. Nedsæk ikke motorenheden i vand eller andre væsker.
11. Gem denne brugsanvisning til senere brug.
12. Sluk for apparatet og træk stikket ud, før du skifter tilbehør eller rører ved bevægelige dele.
13. Tag altid stikket ud, hvis apparatet efterlades uden opsyn, samt før samling, adskillelse eller rengøring.
14. Apparatet kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug og forstår risikoen.
15. Børn må ikke lege med apparatet.
16. Apparatet må ikke bruges af børn. Hold apparatet og ledningen uden for børns rækkevidde.
17. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, et serviceværksted eller en kvalificeret tekniker for at undgå fare.

SÅDAN BRUGES STAVBLENDEREN

1. Sæt motorenheden fast på blenderskafet, indtil den klikker på plads.
2. Sæt stikket i stikkontakten.
3. Fyld ikke beholderen mere end halvt op for at undgå overløb.
4. Blend altid ingredienser sammen med vand eller en anden væske.
5. Stavblenderen er velegnet til:
 - Frugt og grøntsager
 - Babymad
 - Supper
 - Dej
 - Drikkevarer

Brug ikke blenderen til kun hårde ingredienser som kaffebønner, isterninger, sukker, korn eller chokolade.

6. Apparatet har to hastigheder til forskellige typer ingredienser.
7. Brug blenderen i op til 30 sekunder ad gangen, og lad den derefter hvile i 1 minut.

Dette kan gentages op til 5 gange. Efter 5 gange skal apparatet køle ned til stuetemperatur, før det bruges igen.
8. Tag altid stikket ud, før du fjerner blenderskafet.
9. Kniven er skarp. Vær forsigtig for at undgå skader.

SÅDAN BRUGES PISKERISET

1. Sæt motorenheden fast på piskeriset, indtil den klikker på plads.
2. Sæt stikket i stikkontakten.
3. Brug de to hastigheder til at piske æg, fløde og lignende ingredienser.

Hold langt hår, tørklæder og løstsiddende tøj væk fra det roterende piskeris under brug.
4. Slip knappen, før du fjerner piskeriset, for at undgå sprøjt.
5. Brug ikke piskeriset i mere end 2 minutter ad gangen.

Lad det køle ned til stuetemperatur, før det bruges igen.
6. Tag altid stikket ud efter brug og før rengøring.

SÅDAN BRUGES HAKKEREN

1. Placer kniven på midterakslen i hakkeskålen.

Stil altid skålen på en stabil og skridsikker overflade.
2. Fyld ingredienser i skålen, f.eks. kød, ost, løg, krydderurter, hvidløg, gulerødder, mandler eller svesker.
3. Sæt motorenheden fast på hakkeren, indtil den klikker på plads.
4. Sæt motorenheden på gearboksen og tilslut strøm.

5. Tryk på knappen for at starte hakningen.
Hold motorenheden med den ene hånd og skålen med den anden under brug.
6. Efter brug skal du tage stikket ud.
Fjern motorenheden og derefter gearboksen.
7. Fjern forsigtigt kniven.
Kniven er skarp – håndtør den med forsigtighed.
8. Tag de færdighakkede ingredienser ud af skålen.
9. Brug hakkeren i op til 30 sekunder ad gangen, og lad den derefter hvile i 2 minutter.
Dette kan gentages op til 3 gange. Efter 3 gange skal den køle ned, før den bruges igen.

OBS

Hak ikke i mere end 30 sekunder ad gangen.

Fyld ikke mere end 300 g ingredienser i skålen.

RENGØRING

1. Tag stikket ud, før du rengør apparatet.
2. Rengør motorenheden med en fugtig klud.
Nedsænk ikke motorenheden i vand eller andre væsker.
3. Gearboksen til hakkeren kan skylles under rindende vand, men må ikke nedsænkes i vand.
4. Rengør knive og tilbehør med det samme efter brug for at undgå bakteriedannelse.
Vær forsigtig, da knivene er meget skarpe.

OPBEVARING

For nem opbevaring kan du bruge tilbehørsholderen på hakkerens gearboks.

Fastgør motorenheden på holderen, og placer piskeris og blenderskaft separat på holderen.

OBS

Håndtør dobbeltkniven med stor forsigtighed.

Rør ikke ved knivene med fingrene.

Knivene er meget skarpe og kan forårsage skader.

FØR FØRSTE BRUG

1. Pak stavblenderen og alt tilbehør forsigtigt ud.
2. Vask følgende dele i varmt sæbevand, skyl dem, og tør dem grundigt:
 - Blenderkande og låg
 - Hakkeskål og låg
 - Dobbeltkniv
 - Piskeris
3. Nedsænk aldrig motorenheden, blenderskaftet eller gearbokse i vand eller andre væsker.
Disse dele kan rengøres med en fugtig klud efter behov.
Blenderskaftet kan skylles under rindende vand, men sørg for, at der ikke kommer vand ind i samlingen.
4. Tør altid alle dele grundigt, før du bruger apparatet, så der ikke kommer vand ind i motorenheden.

SORTERINGSVEJLEDNING

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Fremstillet for og importeret af:

Stock Group A/S Gammelmarksvej 11

DK- 7100 Vejle

www.stockgroup.dk



Sobczyk

INSTRUCTION MANUAL

Stick Mixer set 1300W

CS-1866



Technical Specifications

- **Voltage:** 220–240V
- **Frequency:** 50/60Hz
- **Class:** II
- **Power:** 1300W



PARTS

1. **Speed Control**
2. **Power Switch**
3. **Motor Unit**
4. **Blending Shaft**
5. **Blade**
6. **Whisk**
7. **Chopper Lid**
8. **Universal Blade**
9. **Chopper Bowl**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions carefully before using the appliance for the first time.
2. Make sure that the voltage in your home matches the voltage stated on the rating label.
3. Do not use the appliance outdoors. This product is for household use only.
4. Always unplug the appliance after use and before cleaning.
5. Do not use the appliance if it is damaged. Contact an authorized service center for repair.
6. If the power cord or plug is damaged, do not use the appliance. It must be replaced by an authorized service center to avoid danger.
7. Keep long hair, scarves, and loose clothing away from the blender or whisk during use.
8. Do not place the appliance near heat sources.
9. Note: The blades are sharp. Handle them with care.

10. Before first use, clean all accessories thoroughly. Do not immerse the motor unit in water or any other liquid.
11. Keep this instruction manual for future reference.
12. Switch off and unplug the appliance before changing accessories or touching moving parts.
13. Always unplug the appliance if it is left unattended, and before assembling, disassembling, or cleaning.
14. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental abilities, or lack of experience, if they have been given proper supervision or instructions and understand the risks involved.
15. Children must not play with the appliance.
16. This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
17. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent, or a qualified technician to avoid danger.

HOW TO USE THE STICK MIXER

1. Insert Attach the motor unit to the top of the blending shaft until it locks into place.
2. Plug in the appliance.
3. Do not fill the beaker more than halfway to prevent overflow.
4. Always blend ingredients together with water or another liquid.
5. The hand blender is suitable for:
 - Fruits and vegetables
 - Baby food
 - Soups
 - Batter
 - Mixed drinks

Do not use the blender for hard ingredients only, such as coffee beans, ice cubes, sugar, cereals, or chocolate.
6. The appliance has two speed settings for different types of ingredients.
7. Use the blender for up to 30 seconds at a time, then let it rest for 1 minute.

You can repeat this up to 5 times. After 5 cycles, allow the appliance to cool down to room temperature before using it again.
8. Always unplug the appliance before removing the blending shaft.
9. The blade is sharp. Handle it carefully to avoid injury.

HOW TO USE THE WHISK

1. Attach the motor unit to the top of the whisk until it locks into place.
2. Plug in the appliance.
3. Use the two speed settings for mixing eggs, cream, and similar ingredients.

Keep long hair, scarves, and loose clothing away from the rotating whisk during use.
4. After use, release the switch before removing the whisk to avoid splashing.
5. Do not use the whisk for more than 2 minutes at a time.

Let it cool down to room temperature before using it again.
6. Always unplug the appliance after use or before cleaning.

HOW TO USE THE CHOPPER

1. Place the chopping blade onto the center pin in the chopper bowl.

Always place the bowl on a stable, non-slip surface.
2. Add food to the bowl, such as meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, almonds, or prunes.
3. Attach the motor unit to the top of the chopper until it locks into place.

4. Place the motor unit onto the gearbox and plug in the appliance.
5. Press the switch to start chopping.
Hold the motor unit with one hand and the bowl with the other during operation.
6. After use, unplug the appliance.
Remove the motor unit, then remove the gearbox.
7. Carefully remove the blade.
The blade is sharp – handle it with care.
8. Remove the processed food from the bowl.
9. Use the chopper for up to 30 seconds at a time, then let it rest for 2 minutes.
You can repeat this up to 3 times. After 3 cycles, allow it to cool down before using it again.

CAUTION:

Do not chop for more than 30 seconds at a time.

Do not exceed 300 g of food in the bowl.

CLEANING

1. Unplug the appliance before cleaning.
2. Clean the main unit with a damp cloth.
Do not immerse the motor unit in water or any other liquid.
3. The chopper gearbox can be rinsed under running water, but must not be immersed in water.
4. Clean the blades and accessories immediately after use to prevent bacteria buildup.
Handle the blades carefully, as they are very sharp.

STORAGE

To store the appliance easily, use the accessory holder on the chopper gearbox.

Attach the motor unit to the holder, and place the whisk and blending shaft on the holder separately.

CAUTION: Handle the double blade with extreme care.

Do not touch the blades with your fingers.

The blades are very sharp and can cause injury.

BEFORE FIRST USE

1. Carefully unpack the hand blender and all accessories.
2. Wash the following parts in warm soapy water, then rinse and dry thoroughly:
 - Blending jug and lid
 - Chopper bowl and lid
 - Double blade
 - Whisk
3. Never immerse the motor unit, blending shaft, or gearboxes in water or any other liquid.
These parts can be cleaned with a damp cloth if needed.
The blending shaft can be rinsed under running water, but make sure no water enters the connection area.
4. Always dry all parts thoroughly before use to prevent water from entering the motor unit.

SORTING GUIDE

Electrical and electronic equipment contains materials, components, and substances that can be hazardous and harmful to human health and the environment if waste from electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of properly. Products labeled with the "crossed-out wheeled bin" are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste from electrical and electronic equipment must not be disposed of with unsorted household waste but must be collected separately. For this purpose, all municipalities have established collection schemes where waste from electrical and electronic equipment can be delivered free of charge by citizens at recycling stations or other collection points or picked up directly from households. Further information can be obtained from the municipality's technical administration.

Manufactured for and imported by:

Stock Group A/S

Gammelmarksvej 11

DK- 7100 Vejle

www.stockgroup.dk



Mit navn er Casper Sobczyk

Med mere end 20 års erfaring i det kulinariske univers – og som tidligere medlem af det danske kokkelandshold – er det en stor glæde for mig at præsentere min kollektion af professionelt køkkenudstyr.

Hvert eneste redskab i kollektionen er udvalgt og designet med fokus på både funktion og æstetik. Målet er enkelt: at gøre madlavning til en inspirerende og ubesværet oplevelse.

Hver genstand er håndplukket af mig, og du kan være sikker på, at de er skabt til at løfte din madlavning til nye højder.

Velkommen til en verden af køkkenglæde.

God fornøjelse

*Casper
Sobczyk*

